FORM PTO-1595 (Modified)

04-18-2000

T

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

Attorney Docket No.: 8861-377 Ref. No. (P21842-01)

To the Assistant Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof. 1. Name of conveying party(ies): 2. Name and address of receiving party(ies): Tomoyuki IIJIMA Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Kazushige NARAZAKI 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi Toru TAZAWA Osaka-fu, 571-8501 JAPAN Yukinori MARUYAMA a Japanese corporation 3. Nature of conveyance: [X] Assignment Merger Change of Name Security Agreement Other: Execution Date(s): January 24, 2000 4. Application number(s) or patent number(s): 09/491,382 If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s): B. Patent No.(s): Additional numbers attached?[ ] Yes [X] No Name and address of party to whom correspondence 6. Total number of applications and patents involved: [1] document should be mailed: 7. Total fee (37 CFR 3.41) Cal.  $1 \times $40.00 = $40.00$ Leslie L. Kasten, Jr., Esquire Akin, Gump, Strauss, Hauer & Feld, L.L.P. One Commerce Square – 22<sup>nd</sup> Floor [] Enclosed [x] Authorized to be charged to deposit account 2005 Market Street Philadelphia, PA 19103-7086 8. Deposit account number: 50-1017 / (Billing No. 208861.0377) Telephone: (215) 965-1290 Facsimile: (215) 965-1210 email: lkasten@akingump.com 04/13/2000 MMARMOL 00000100 501017 09491382 DO NOT USE THIS SPACE 5 FC:581 9. Statement and Signature: To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Leslies L. Kasten, Jr. Name of Person Signing Total number of pages including cover sheet, attachments and document: [3]

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

## ASSIGNMENT 譲渡証

下記名称の新規でかつ有用性ある改良が後	WHEREAS, new and useful improvements have been		
記の署名者によってなされ、	made by the undersigned in		
	A position sensorless motor		
	control apparatus		
(発明の名称)			
それらの改良について米国特許商標庁への特	and are the subject of a patent application prepared for		
許出願書が作成され、後記署名者による署名	filing in the United States Patent and Trademark Office,		
の横の該当する個所に記載された日付で宣言	and executed by the undersigned on the dates indicated		
書が作成された。その特許出願は、下記の番	below in the appropriate spaces under the signatures of		
号により識別されるものである。	the undersigned, which application is further identified as:		
外国での先行する出願	PRIOR FOREIGN APPLICATION (s)		
(Number)(番号) (Country)(国名	名) (Day/Month/Year Filed) (出額年月日)		
Pat.Hei 11-018362 Japan	27 January, 1999		
Pat.Hei 11-083304 Japan	26 March, 1999		
日本国	WHEREAS, Matsushita Electric		
日本国	WHEREAS, <u>Matsushita Electric</u> Industrial Co., Ltd.,		
	Industrial Co., Ltd.,		
の法人	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma,		
	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501		
の法人	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma,		
であるの法人	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501 Japan		
の法人である (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501 Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of		
の法人であるの法人 (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、 上記改良、発明及びそれらについての特許権	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the		
の法人である (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、 上記改良、発明及びそれらについての特許権 に関する全世界的な権利、権原及び利益を取	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and		
の法人である (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、 上記改良、発明及びそれらについての特許権 に関する全世界的な権利、権原及び利益を取	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and		
の法人である (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、 上記改良、発明及びそれらについての特許権 に関する全世界的な権利、権原及び利益を取 得することを希望する。	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and inventions and patent rights therefor.		
の法人である  (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、上記改良、発明及びそれらについての特許権に関する全世界的な権利、権原及び利益を取得することを希望する。  上記改良及び発明、並びにそれらについて	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan , hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and inventions and patent rights therefor.  NOW, THEREFORE, be it known that, for valuable		
の法人である  (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、上記改良、発明及びそれらについての特許権に関する全世界的な権利、権原及び利益を取得することを希望する。  上記改良及び発明、並びにそれらについての特許、特許出願、特許権、及び発明者証に対する、米国および全世界における全ての権	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, 571-8501  Japan hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and inventions and patent rights therefor.  NOW, THEREFORE, be it known that, for valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are		
の法人である  (本譲渡証中、以下「譲受人」と称する)は、上記改良、発明及びそれらについての特許権に関する全世界的な権利、権原及び利益を取得することを希望する。  上記改良及び発明、並びにそれらについての特許、特許出願、特許権、及び発明者証に	Industrial Co., Ltd., a corporation of Japan of 1006, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi. Osaka-fu, 571-8501  Japan , hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring all right, title, and interest throughout the world in, to, and under said improvements and inventions and patent rights therefor.  NOW, THEREFORE, be it known that, for valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, all right, title, and interest,		

-1-

許権延長のすべて、それらについて過去なさ

れた特許侵害につき訴訟する権利のすべて、

米国以外の国、または他の官庁、団体又は機

構により交付される上記改良、発明に関する

特許、および特許出願のすべてにも関して、

PATENT REEL: 010697 FRAME: 0123

inventor's certificates thereof, therefor, and therein,

including without limitation said application for patent in the United States, all divisions and continuations

thereof, all patents which may be granted thereon, all

reissues and extensions thereof, all right to sue for past

それらに限定されないもの、を、ここに受領 および充分なことを確認する対価と引き換え に、譲受人、その継承者および譲受人に対し、 ここに譲渡し引き渡しを行う;また、署名者 及びその遺言執行人、遺産管理人、および法 律上の代理人に代わり署名者は、本譲渡証で 包含される改良、発明、権利、所有権、特許 出願、特許、特許権その他の権利および財産 を譲受人、その継承者および譲受人のために 確保するために必要または適当である場合、 譲受人の要請により、出願書、宣誓供述書、 譲渡証、その他のいかなる証書でも作成され、 署名がされ、引き渡されることに合意する; また、上記のいかなる特許出願に対しても、 米国特許を交付する際は、そのような特許に 関するすべての権利、権原および利益を有す る譲受人に対して行うよう、ここに米国特許 商標局長官に要請し許可を与え、諸外国の管 轄官庁に対しても、上記のいかなる特許出願 に対しても特許証交付の際は、そのような特 許に関するすべての権利、所有権を有する譲 受人に対して行うよう、ここに認める。

本契約書の署名者は、同日付で作成された 特許出願宣誓書兼委任状にて委任をした代理 人に対し、本譲渡証を登録するにあたり、米 国特許商標局の法規に従うために必要または 適当などんな確認用の表示をも挿入する権限 をここに与える。

上記の事項を確認の上本譲渡証は、下記の 署名者によりここに署名され作成された。

infringement thereunder, all patents which may be granted for said improvements and inventions by states or nations other than the United States, or by other authority, entity, or organization, and all applications therefor, have been and are hereby sold, assigned, transferred, and delivered unto assignee, its successors and assigns; and it is agreed by the undersigned, and for executors, administrators, legal representatives of the undersigned, that at assignee's request any and all applications, affidavits, assignments, and other instruments will be made. executed. and delivered as may be necessary, or desirable to secure for or vest in assignee, its successors or assigns, any improvement, inventions, right, title, interest, application, patent, patent right or other right or property covered by this assignment; and the United States Commissioner of Patents and Trademarks is hereby requested and authorized to issue any and all United States patents granted on any of said applications to assignee as owner of the entire right, title, and interest in, to, and under the same, and appropriately empowered officials of foreign countries are hereby authorized to issue any letters patent granted on any of said applications to assignee as owner of the entire right, title and interest in, to, and under the same.

The undersigned hereby grants the patent attorneys whom I appoint as my attorneys to prosecute the patent application in the Declaration and Power of Attorney For Patent Application executed on the even date the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

IN WITNESS WHEREOF, this assignment has been executed below by the undersigned:

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
		Tomoyuki	IIJIMA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature		Date
		Tomokuni	lijima	Jan. 24, 2000
住所		Residence		
		Osaka Cit	y. Japan	
因籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		2-2-23-403 Osaka City	, Hama, Tsurum , 538-0035 Jap	ni-ku, pan

第二共同竞明者		Full name of second joint inventor, if any
		Kazushige NARAZAKI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature
		Second inventor's signature  Hazushige Marazaki  2000
住所		Residence
		Katano City, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		5-4-403, Hoshida-nishi 5-chome, Katano City, 576-0015 Japan

第三共同竞明者	Full name of third joint inventor, if any
	Toru TAZAWA
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
	Tom Tazawa Jan. 24, 2000
住所	Residence
	Ibaraki City, Japan
四番	Citizenship
	Japanese
<b>第便の宛先</b>	Post Office Address
	Ni3B, 20-13, Isuzu-cho, Ibaraki City, 567-0842 Japan

(第四またはそれ以降の共同発明者に対しても両様な情報および署名 を提供すること。) (Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)

第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any		
		Yukinori MARUYAMA		
<b>第四共同発明者の署名</b>	日付	Fourth inventor's signature	Date	
		Gukinori Maruyama	Jan. 24, 2000	
主所		Residence Kadoma City, Japan		
国路		Citizenship		
		Japanese		
<b>懲便の宛先</b>		Post Office Address  16-1, Miyamae-cho, Kadoma City, 570-0074 Japan		
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date	
主所		Residence		
<b>五捧</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship		
<b>閣便の宛先</b>		Post Office Address		

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent join inventors.)

-4-

PATENT REEL: 010697 FRAME: 0126